

KINO REGION 9

# NEDELJA ΣΑΥΡΕΜΕΝΟΓ ΓΡΪΚΟΓ FILMA

ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ  
CONTEMPORARY GREEK FILM FESTIVAL

1-5. 2. 2023.

ΚΙΝΟ ΣΑΛΑ ΕΘΝΟΓΡΑΦΣΚΟΓ ΜΥΖΕΓΑ  
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΕΘΝΟΓΡΑΦΙΚΟΓ ΜΟΥΣΕΙΟΓ  
CINEMA HALL OF ETHNOGRAPHIC MUSEUM

СЛОБОДАН УЛАЗ ЕΙΣΟΔΟС ΕΛΕΥΘΕΡΗ FREE ENTRY



1.2.2023. СРЕДА/ΤΕΤΑΡΤΗ/WEDNESDAY 19:00

● СВЕЧАНО ΟΤΒΑΡΑЊЕ/ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ/OPENING CEREMONY

● ЈАБУКЕ/ΜΗΛΑ/APPLES (2020, 87')

Неочекивана епидемија изазива изненадну амнезију међу људима, те затиче четрдесетогодишњег Ариса на специјалном рехабилитационом програму који предвиђа свакодневне задатке. На крају сваког задатка и како би га документовао, Арис услика полароид фотографију. Док покушава да створи нови живот и успомене, среће Ану, жену која прати исти програм. Дебитантски филм Христоса Никоса, у основи надреалан и загонетан, испоставља се као очаравајуће истраживање идентитета и граница стварности.

режија: Христос Нику  
 сценарио: Христос Нику, Ставрос Раптис  
 глумци: Арис Серветалис,  
 Софија Георговасили, Ана Κалаидзиду,  
 Αργирис Βακιρδзис  
 продукција: LAVA Films, Perfo Production, EKK

Μια αναπάντεχη επιδημία που προκαλεί ξαφνική αμνησία στους ανθρώπους, βρίσκει τον Άρη, έναν σαραντάρη, να ακολουθεί ένα ειδικό πρόγραμμα αποκατάστασης, το οποίο περιλαμβάνει καθημερινές αποστολές. Μετά την ολοκλήρωση κάθε αποστολής, ο Άρης βγάζει μια φωτογραφία πολароидт ως αποδεικτικό στοιχείο. Προσπαθώντας να δημιουργήσει μια νέα ζωή και αναμνήσεις, θα συναντήσει την Άννα – μια γυναίκα που βρίσκεται στο ίδιο πρόγραμμα. Το ντεμπούτο του Χρήστου Νίκου διαθέτει μια σουρεалистική και αινιγματική πρώτη ύλη και καταλήγει ως μια γοητευτική εξερεύνηση της ταυτότητας και των ορίων της πραγματικότητας

Σκηνοθεσία: Χρήστος Νίκου  
 Σενάριο: Χρήστος Νίκου, Σταύρος Ράπτης  
 Ηθοποιοί: Άρης Σερβετάλης, Σοφία Γεωργοβασίλη, Άννα Κалаιζίδου,  
 Αργύρης Μπακιρτζής  
 Παραγωγή: LAVA Films, Perfo Production, EKK

2.2.2023. ЧЕТВРТАК/ΠΕΜΠΤΗ/THURSDAY 19:00

● СТУДЕНТ/Ο ΦΟΙΤΗΤΗΣ/THE STUDENT (2021, 9')

Атина, 17. новембар 1973. год. Након тродневне блокаде Политехничког факултета, диктаторски режим одлучује да војно интервенише како би сузбио демонстрације које му угрожавају власт. Пратимо последње тренутке у танку који је провалио на Политехнички факултет и срушио му централну капију.

режија: Василиос Κаламаκис  
 сценарио: Василиос Κаламаκис  
 глумци: Јοργос Πιρπασοπουλος,  
 Јοργос Μακρзис, Димитрис Капетанаκος  
 продукција: Grumpy Gorilla Films

Αθήνα, 17 Νοεμβρίου 1973. Μετά την τριήμερη κατάληψη του Πολυτεχνείου, το δικτατορικό καθεστώς αποφασίζει να επέμβει στρατιωτικά για να καταστείλει τις διαδηλώσεις που απείλησαν την κυριαρχία του. Παρακολουθούμε τα τελευταία λεπτά μέσα στο άρμα που εισέβαλε στο Πολυτεχνείο γκρεμίζοντας την κεντρική πύλη του.

Σκηνοθεσία: Βασιλειος Κалаμάκης  
 Σενάριο: Βασιλειος Κалаμάκης  
 Ηθοποιοί: Γιώργος Πυρπασόπουλος, Γιώργος Μακρής, Δημήτρης Καπετανάκος  
 Παραγωγή: Grumpy Gorilla Films

● ΚΛΕΟΝΙΚΗ/ΚΛΕΟΝΙΚΗ/ΚΛΕΟΝΙΚΗ (2019, 29')

У поодмаклој старости, Клеоники из планинске Евританије живот проводи у песми и причању прича из давнина. С њом живе Κοστας и Јοργос, двоје од њене осморо деце. Сви они силно ишчекују Преображењски вашар када њихово сеоце поново оживљава.

режија: Ана Αδοнопулу  
 сценарио: Ана Αδοнопулу  
 продукција: Ана Αδοнопулу

Η υπεραιωνόβια Κλεονίκη ζει στα βουνά της Ευρυτανίας, τραγουδώντας και λέγοντας ιστορίες από τα παλιά. Μαζί της κατοικούν ο Κώστας και ο Γιώργος, δύο από τα οκτώ παιδιά της. Όλοι περιμένουν το πανηγύρι του Σπήτηρος, όπου το μικρό χωριό ξαναζωντανεύει.

Σκηνοθεσία: Άννα Αντωνοπούλου  
 Σενάριο: Άννα Αντωνοπούλου  
 Παραγωγή: Άννα Αντωνοπούλου

## ● ΟΓΙΓΙЈА/ΩΓΥΓΙΑ/OGYGIА (2021, 11')

Краткометражни филм непостојећег буџета који приказује „море“ кроз смешу стварних и митских прича. Митови могу постојати без карактера, како вели Аристотел, али зато нема карактера без митова...

режија: Димитрис Јузепас  
сценарио: Димитрис Јузепас,  
Магда Констандиниду  
глумци: Илијас Дидаскалу,  
Магда Констандиниду, Иоанис Кифонидис  
продукција: Димитрис Јузепас

Μια ταινία μικρού μήκους μηδενικού προϋπολογισμού, που απεικονίζει τη «θάλασσα» μέσα από την ανάμειξη πραγματικών και μυθικών ιστοριών. Μπορεί να έχεις μύθους χωρίς χαρακτήρες, όπως λέει ο Αριστοτέλης, αλλά δεν γίνεται να έχεις χαρακτήρες χωρίς μύθους...

Σκηνοθεσία: Δημήτρης Γιουζέπας  
Σενάριο: Δημήτρης Γιουζέπας,  
Μάγδα Κωνσταντινίδου  
Ηθοποιοί: Ηλίας Διδασκάλου, Μάγδα Κωνσταντινίδου, Ιωάννης Κυφωνίδης  
Παραγωγή: Δημήτρης Γιουζέπας

## 3.3.2023. ΠΕΤΑΚ/ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ /FRIDAY 19:00

## ● ΙΟΑΝΑ/ΙΩΑΝΝΑ/ΙΟΑΝΝΑ (2021, 87')

Ιοана чисти рибу на усамљеном острву и једино сања о старој љубави из Немачке. Осим успомена, од ње јој је преостала само избледела разгледница. То изгарање је нагони на пут. Без пребијене паре путује по узаврелој Европи. Један медвед проналази уснулу Иоану, а пређашња нема Иоана повраћа свој глас.

режија: Албрехт Хирке  
сценарио: Албрехт Хирке  
глумци: Иоана Цами, Александра Делитеу,  
Лена Кицопулу, Јота Аргирисопулу, Ана Ангелова, Акилас Каразисос, Козмо Хирке, Демијан фон Притвлиц, Албрехт Хирке, Марија Панурја, Маламатенија Гоци, Констандинос Аварикјотис, Ставрула Кунадеа, Панајотис Кирјаку, Јанис Коцифас, Сократис Пицоκος, Бокос Манделас, Рајнер фон Фелд, Никола Минсен, Берат Берат, Рамуш Муарем, Орфеј Фетаовски, Мирто Кодони, Мери Каразиси  
продукција: I Vitelloni Productions

Η Ιωάννα καθαρίζει ψάρια σε ένα μοναχικό νησί και ονειρεύεται μόνο μια παλιά αγάπη από τη Γερμανία. Εκτός από τις αναμνήσεις της από αυτόν, δεν έχει παρά μια ξεθωριασμένη καρτ ποστάλ. Η λαχτάρα την κάνει να ταξιδέψει. Απένταρη, κινείται μέσα από μια ταραχώδη Ευρώπη. Μια αρκούδα βρίσκει την κοιμισμένη Ιωάννα. Και η βουβή μέχρι τώρα Ιωάννα ξαναβρίσκει τη φωνή της.

Σκηνοθεσία: Άλμπρεχτ Χίρκε  
Σενάριο: Albrecht Hirsche  
Ηθοποιοί: Ιωάννα Τσάμη, Αλεξάνδρα Δεληθέου, Λένα Κίτσοπούλου, Γιώτα Αργυροπούλου, Ана Angelova, Ακύλλας Καραζήσης, Kosmo Hirsche, Demian von Prittwitz, Albrecht Hirsche, Μαρία Πανουργιά, Μαλαματένια Γκότσι, Κωνσταντίνος Αβαρικιώτης, Σταυρούλα Κουναδέα, Παναγιώτης Κυριάκου, Γιάννης Κότσιφας, Σωκράτης Πισσόκος, Μπόκος Μαντέλας, Rainer vom Feld, Nicola Minssen, Berat Berat, Ramush Muarem, Orfei Fetaovski, Μυρτώ Κοντονή, Μαίρη Καραζήση  
Παραγωγή: I Vitelloni Production

## 4.2.2023. СΥΒΟΤΑ/ΣΑΒΒΑΤΟ/SATURDAY 19:00

## ● ЛЕТОВАЛИШТЕ/A SUMMER PLACE (2021, 21')

Лето је све о чему се у Лимасолу мисли – негдашњи приобалски град Кипра претворен је у олигархијски рај Средоземља. Као део града и жртва промена у њему, а кроз посао дизајнерке намирница, Тина живи у депресији. На свој рођендан спрема се да напусти свет, све док јој један неубичајени сусрет не промени живот.

режија: Александра Матеу  
сценарио: Александра Матеу  
глумци: Мери Мина, Аурора Марион  
продукција: This is the Girl Productions,  
La Cellule Productions  
земља продукције: Кипар

Το καλοκαίρι είναι η μόνη νοοτροπία στη Λεμεσό – μια το πάλαи ποτέ παραθαλάσσια πόλη της Κύπρου που έχει μετατραπεί σε олигархικό παράδεισο της Μεσογείου. Ως μέλος και θύμα του μετασηματισμού αυτής της πόλης, μέσω της ιδιότητάς της ως στιλίστριας τροφίμων, η Τίνα έχει κατάθλιψη. Την ημέρα των γενεθλίων της είναι έτοιμη να εγκαταλείψει τα πάντα, ώσπου μια ασυνήθιστη συνάντηση της αλλάξει τη ζωή.

Σκηνοθεσία: Αλεξάνδρα Ματθαίου  
Σενάριο: Αλεξάνδρα Ματθαίου  
Ηθοποιοί: Μαίρη Μηνά, Aurora Marion  
Παραγωγή: This is the Girl Productions,  
La Cellule Productions  
Χώρα Παραγωγής: Κύπρος

## ● СА БАЛКОНА/ΑΠΟ ΤΟ ΜΠΑΛΚΟΝΙ/FROM THE BALKONY (2020, 12')

Средовечна жена с балкона осматра мали свет једног атинског суседства, нико јој не промиче и сви јој изазивају помешане реакције. Све док не дође тренутак када ње ту више нема, а тада се тај мали свет мења за свагда.

режија: Арис Капланидис  
сценарио: Арис Капланидис,  
Илијас Румељотис  
глумци: Константина Јеорганда,  
Марија Дјакопанажоту, Спирос Маргаритис,  
Јанис Икономидис  
продукција: Soul Productions

Μια μεσήλικη γυναίκα παρατηρεί τον μικρόκοσμο μιας αθηναϊκής γειτονιάς από το μπαλκόνι της, με ανάμεικτες αντιδράσεις από όσους παρατηρεί ανελλιπώς ώπου φτάνει η στιγμή που η ίδια δεν είναι πια εκεί, κι έτσι αυτός ο μικρόκοσμος αλλάζει για πάντα.

Σκηνοθεσία: Άρης Καπλανίδης  
Σενάριο: Άρης Καπλανίδης, Ηλίας Ρουμελιώτης  
Ηθοποιοί: Κωνσταντίνα Γεωργαντά,  
Μαρία Διακοπαναγιώτου, Σπύρος Μαργαρίτης,  
Γιάννης Οικονομίδης  
Παραγωγή: Soul Productions

## ● ΒΑΝΚΥΒΕΡ/ΤΟ ΒΑΝΚΟΥΒΕΡ/VANCOUVER (2021, 23')

Два брата, једне чини, погођени предели и неизбежан ескапизам. Кратка хроника о чину ишчезнућа у доба Велике Депресије.

режија: Артемис Анастасијаду  
сценарио: Артемис Анастасијаду  
глумци: Марјана Карвуњари,  
Василис Куцојанис  
продукција: ΕΡΤ, ΕΚΚ, Massive Productions

Δύο αδέρφια, ένα ζόρκι, πληγωμένα τοπία και μια αναπότρεπτη φυγή. Ένα σύντομο χρονικό μιας πράξης εξαφάνισης στους καιρούς της Νέας Ύφεσης.

Σκηνοθεσία: Αρτεμις Αναστασιάδου  
Σενάριο: Αρτεμις Αναστασιάδου  
Ηθοποιοί: Μαργιάννα Καρβουνιάρη, Βασίλης Κουτσογιάννης  
Παραγωγή: ΕΡΤ, ΕΚΚ, Massive Productions

## 5.2.2023. НЕДЕЉА/ΚΥΡΙΑΚΗ/SUNDAY 19:00

## ● СВЕЧАНО ЗАТВАРАЊЕ/ΤΕΛΕΤΗ ΛΗΞΗΣ/CLOSING CEREMONY

## ● МАГНЕТНА ПОЉА/ΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΠΕΔΙΑ/MAGNETIC FIELDS (2021, 78')

Након случајног сусрета док су путовали једним острвом, једна жена и један мушкарац одлучују да заједно лутају наоколо у потрази за подесним местом где ће закопати једну металну кутију.

режија: Јоргос Гусис  
сценарио: Јоргос Гусис, Елена Топалиду,  
Адонис Цјоцјопулос  
глумци: Елена Топалиду,  
Адонис Цјоцјопулос  
продукција: MiniFILMS,  
Naked Eye Productions, Heretic

Μετά την τυχαία συνάντησή τους καθ' οδόν σε ένα νησί, μια γυναίκα και ένας άνδρας αποφασίζουν να περιπλανηθούν μαζί σε αναζήτηση του καταλλήλου μέρους να θάψουν ένα μεταλλικό κουτί.

Σκηνοθεσία: Γιώργος Γούσης  
Σενάριο: Γιώργος Γούσης, Έλενα Τοπαλίδου,  
Αντώνης Τσιτσισιόπουλος  
Ηθοποιοί: Έλενα Τοπαλίδου, Αντώνης Τσιτσισιόπουλος  
Παραγωγή: MiniFILMS, Naked Eye Productions,  
Heretic

## ● СМОКВА/ΣΥΚΟ/FIG (2015, 13')

Пре него испусти последњи дах, Елени тражи смокву. Костас, њен муж, одлази до најближе смокве да је убере, али пада и ломи ногу. Време је прошло а Костас је остарио. Са смоквом у руци, бори се са дивљином како би се на време вратио кући и жени испунио последњу жељу.

режија/сценарио: Николас Коловос  
глумци: Костас Ласкос, Виви Петралиду,  
Κατερίνα Μισιχρόνη  
продукција: Olle Wirenhed

Η Ελένη ζητά ένα σύκο λίγο πριν αφήσει την τελευταία της πνοή. Ο Κώστας, ο άντρας της, πηγαίνει στην κοντινότερη σκιά για να της το φέρει, αλλά πέφτει και σπάει το πόδι του. Ο χρόνος τελειώνει και ο Κώστας είναι γέρος. Μ' ένα σύκο στο χέρι, παλεύει με την άγρια φύση για να γυρίσει σπίτι του εγκαίρως και να πραγματοποιήσει την τελευταία επιθυμία της γυναίκας του.

Σκηνοθεσία/Σενάριο: Νικόλας Κολοβός  
Ηθοποιοί: Κώστας Λάσκος, Βιβή Πετραλίδου,  
Κατερίνα Μισιχρόνη  
Παραγωγοί: Olle Wirenhed